



creating the future

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



EURÓPSKA UNIA



2011/815/LaRT

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY č. N_00099 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)

Uzatvorený podľa § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 Zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

TENTO DODATOK je uzavretý medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**
sídlo: **Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika**
IČO: **00156621**
DIČ: **2021291382**
konajúci: **Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ (Hlavný cezhraničný partner zo SR)

názov: **Bratislavský samosprávny kraj**
sídlo: **Sabinovská 16, 820 05 Bratislava**
zapísaný v: **•**
konajúci: **Ing. Bc. Pavol Frešo, predseda**
IČO: **36063606**
DIČ: **2021608369**
banka: **Štátna pokladnica**
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky:
refundácia: XXXXXXXXXX

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa po vzájomnom súhlase dohodli, že znenie bodu č. 3.1 zmluvy o poskytnutí FP č. N_00099 (ďalej len Zmluva) sa mení nasledovne:

*Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli, že Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi finančný príspevok najviac do výšky **213 092,- EUR** (slovom dvestotrinásťtisícdeväťdesiatdva EUR) zo štátneho rozpočtu SR na realizáciu Určených aktivít Projektu. Určené aktivity Projektu predstavujú vyčlenenú časť aktivít, ktoré realizujú Prijímateľ a Partneri zo SR, a na realizovanie ktorých je určené spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v stanovenom pomere k prostriedkom ERDF.*

Informatívne rozdelenie príspevku medzi jednotlivých partnerov projektu zo SR:

<i>Identifikácia partnera</i>	<i>Výška poskytnutého finančného príspevku</i>	<i>Podiel poskytnutého finančného príspevku na celkových oprávnených výdavkoch partnera</i>
<i>Bratislavský samosprávny kraj – hlavný cezhraničný partner</i>	<i>205 000,- EUR</i>	<i>10 %</i>
<i>Hlavné mesto SR Bratislava – projektový partner 2</i>	<i>4760,- EUR</i>	<i>10 %</i>
<i>Mestská časť Bratislava Devínska Nová Ves – projektový partner 3</i>	<i>3 332,- EUR</i>	<i>10 %</i>

Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento dodatok nadobúda platnosť (je uzavretý) dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dodatku a to najneskôr nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia. Ak je dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dodatku.

- 3.2. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe

k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR

- 3.3. Tento dodatok sa dňom nadobudnutia účinnosti stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o FP.
- 3.4. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom po podpise dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa 12.5.2013

Podpis:

Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

09. APR. 2013

Za Prijímateľa v Bratislava, dňa

Podpis:

Ing. Bc. Pavol Frešo, predseda Bratislavského samosprávneho kraja

15. APR. 2013

Dátum platnosti Dodatku:

24. APR. 2013

Dátum účinnosti Dodatku: